TÒA ÁN NHÂN DÂN **THÀNH PHỐ CAO BẰNG** **TỈNH CAO BẰNG**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 109/2023/HS-ST
Ngày: 31/7/2023

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ CAO BẰNG - TỈNH CAO BẰNG

Thành phần hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Dương Thị Hương Thảo.

Các Hội thẩm nhân dân: 1. Ông Long Văn Thanh.

2. Ông Trịnh Văn Phương.

Thư ký phiên tòa: Bà Mã Thị Hoàng Yến - Thư ký Tòa án nhân dân thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng tham gia phiên tòa: Ông Đinh Mạnh Thông - Kiểm sát viên.

Ngày 31 tháng 7 năm 2023, tại điểm cầu trung tâm: Phòng xét xử Tòa án nhân dân thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng và điểm cầu thành phần: Phòng hỏi cung số 1 Nhà tạm giữ Công an thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng xét xử sơ thẩm công khai trực tuyến vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 99/2023/TLST-HS ngày 10 tháng 7 năm 2023 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 138/2023/QĐXXST-HS ngày 17 tháng 7 năm 2023 của Tòa án nhân dân thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng đối với bị cáo:

Hoàng Trường G; Tên gọi khác: Không; Sinh ngày: 22/6/1987 tại thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng; Nơi cư trú: Tổ 07, phường H, thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ học vấn: 08/12 phổ thông; Dân tộc: Nùng; Giới tính: Nam; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông: Hoàng Hải Y (đã chết) và bà: Hoàng Thị D (sinh năm 1962); Vợ, con: Chưa có; Tiền án, tiền sự: Không.

Nhân thân: Ngày 28/12/2011 bị Tòa án nhân dân tỉnh Cao Bằng xử phạt 7 năm tù về tội mua bán trái phép chất ma túy.

Bị cáo bị tạm giữ, tạm giam từ ngày 27/3/2023. Hiện đang bị tạm giam tại Nhà tạm giữ Công an thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng; Có mặt.

- *Người có quyền lợi liên quan*: Bà Hoàng Thị D - sinh năm 1962; Trú tại: Tổ 07, phường H, thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng; Vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 14 giờ 30 phút ngày 27/3/2023, Hoàng Trường G điều khiển xe mô tô biển kiểm soát 11XB - 0054 đi từ nhà đến khu vực cổng Bệnh viện đa khoa tỉnh Cao Bằng để tìm mua ma túy về sử dụng cho bản thân. Tại đây, G gặp một người đàn ông không quen biết, dáng giống người nghiện nên hỏi mua Heroine. Người này đồng ý. G đưa cho người đàn ông này số tiền 200.000đ *(hai trăm nghìn đồng).* Người này cầm tiền rồi đưa cho G 01 (một) gói Heroine gói bằng giấy bạc màu vàng. G nhận gói Heroine rồi cho vào túi quần đằng trước bên phải đang mặc rồi đi về nhà. Đến 14 giờ 55 phút cùng ngày, khi G đi đến khu vực tổ 10, phường H, thành phố Cao Bằng thì bị Công an phường Hòa Chung, thành phố Cao Bằng bắt quả tang, thu giữ toàn bộ vật chứng gồm:

+ 01 (một) gói giấy bạc màu vàng bên trong có chứa chất bột màu trắng dạng cục lẫn bột (Giang khai nhận là Heroine) do G tự giác giao nộp;

+ 01 (một) xe mô tô biển kiểm soát 11XB - 0054, đã qua sử dụng;

+ 01 (một) thẻ ATM ngân hàng BIDV mang tên Hoàng Trường G có số thẻ 9704180113136345;

+ 01 (một) điện thoại di động nhãn hiệu QMOBILE màu đen đã qua sử dụng, số IMEI: 351557054256312;

+ Tiền Việt Nam: 1.053.000đ *(một triệu không trăm năm mươi ba nghìn đồng).*

Ngày 27/3/2023, các cơ quan chức năng tiến hành mở niêm phong xác định khối lượng vật chứng, trích lấy mẫu để trưng cầu giám định, số chất bột màu trắng dạng cục lẫn bột bên trong gói nhỏ giấy bạc màu vàng có khối lượng là: 0,13g (không phẩy mười ba gam). Ngày 28/3/2023, cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng ra Quyết định trưng cầu giám định số 111 đối với vật chứng vụ án. Tại bản kết luận giám định số 178 ngày 03/4/2023 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Cao Bằng kết luận: "*Mẫu chất bột màu trắng bên trong phong bì niêm phong gửi giám định là ma túy, loại: Heroine (Heroine)*".

Hành vi của Hoàng Trường G đã bị cơ quan cảnh sát điều tra Công an thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng lập hồ sơ đề nghị truy tố trước pháp luật về tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy" theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự.

Tại bản Cáo trạng số: 102/CT-VKSTP ngày 07/7/2023 Viện kiểm sát nhân dân thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng truy tố bị cáo Hoàng Trường G về tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy" theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa, bị cáo Hoàng Trường G thừa nhận hành vi phạm tội của mình đúng như nội dung bản Cáo trạng đã truy tố. Bị cáo không có ý kiến và nhất trí với khối lượng ma túy bị thu giữ cũng như kết luận giám định số: 178/KL-KTHS ngày 03/4/2023 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Cao Bằng. Bị cáo khai nhận bản thân sử dụng ma túy (heroine) từ năm 2010. Ngày 27/3/2023 bị cáo mua ma tuý với mục đích để bản thân sử dụng, ngoài ra không có mục đích gì khác. Đối với một số tài sản bị tạm giữ bị cáo khai: Chiếc xe mô tô nhãn hiệu CITYJAPAMDL, màu sơn đen, biển kiểm soát 11XB – 0054 là của mẹ bị cáo, bà Hoàng Thị D, bà D không biết bị cáo lấy xe đi mua ma tuý; số tiền 1.053.000đ là

tiền do bị cáo đi lao động làm thuê có được, chiếc điện thoại Qmobile màu đen bị cáo dùng để liên lạc hàng ngày và thẻ ATM của bị cáo không liên quan đến hành vi phạm tội.

Tại đơn xin xét xử vắng mặt và lời khai trong hồ sơ của người có quyền lợi liên quan – bà Hoàng Thị D thể hiện: Bà là mẹ đẻ của bị cáo G. Sáng ngày 27/3/2023, bị cáo G mượn xe mô tô để đi làm. Bà không biết việc G sử dụng xe mô tô để đi mua ma túy. Bà đã nhận lại chiếc xe mô tô và không có yêu cầu gì thêm.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng giữ nguyên quan điểm truy tố đối với bị cáo Hoàng Trường G; đề nghị Hội đồng xét xử: Áp dụng điểm c khoản 1 Điều 249; điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 38 Bộ luật hình sự; tuyên bố bị cáo Hoàng Trường G phạm tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy", xử phạt bị cáo từ 15 tháng đến 18 tháng tù.

Về hình phạt bổ sung: Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

Về xử lý vật chứng: Đề nghị áp dụng Điều 47 Bộ luật hình sự; khoản 3 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự, đề nghị: Tịch thu, tiêu hủy 01 (một) phong bì niêm phong mặt trước ghi: "Số 178/KL-KTHS. Hoàn mẫu vụ Hoàng Trường G Tàng trữ trái phép chất ma túy"; trả lại cho bị cáo: 01 (một) thẻ ATM ngân hàng BIDV mang tên Hoàng Trường G có số thẻ 9704180113136345; 01 (một) điện thoại di động nhãn hiệu QMOBILE màu đen đã qua sử dụng, số IMEI: 351557054256312; Tiền Việt Nam: 1.053.000đ (một triệu không trăm năm mươi ba nghìn đồng).

Về án phí: Áp dụng Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự; Điều 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ quốc hội về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí tòa án, buộc bị cáo phải chịu 200.000đ (hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

Tại phần tranh luận, bị cáo không có ý kiến tranh luận với lời luận tội của đại diện Viện kiểm sát và không nói lời sau cùng.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1]. Về các hành vi và quyết định tố tụng: Hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan điều tra Công an thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng; Điều tra viên; Viện kiểm sát nhân dân thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng; Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa, bị cáo, Người có quyền lợi liên quan không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2]. Về tội danh:

Tại cơ quan điều tra cũng như tại phiên tòa hôm nay, bị cáo thừa nhận hành vi phạm tội của mình. Lời khai nhận tội của bị cáo phù hợp với nội dung biên bản

bắt người phạm tội quả tang; lời khai của người có quyền lợi liên quan; kết luận giám định; vật chứng cùng các tài liệu khác trong hồ sơ vụ án. Hội đồng xét xử đã có đủ cơ sở xác định: Hồi 14 giờ 55 phút ngày 27/3/2023 tại khu vực tổ 10, phường H, thành phố Cao Bằng, tổ công tác Công an phường Hòa Chung, thành phố Cao Bằng bắt quả tang Hoàng Trường G có hành vi tàng trữ trái phép 0,13g *(không phẩy mười ba gam)* Heroine nhằm mục đích sử dụng cho bản thân.

Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã trực tiếp xâm phạm đến chính sách quản lý độc quyền của Nhà nước đối với các chất gây nghiện, gây mất trật tự trị an, an toàn xã hội và là nguyên nhân làm phát sinh các loại tội phạm khác. Bị cáo là người có đầy đủ năng lực trách nhiệm hình sự, nhận thức được tác hại nhiều mặt của ma túy nhưng vẫn thực hiện hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy với lỗi cố ý trực tiếp. Hành vi của bị cáo đã đủ yếu tố cấu thành tội "*Tàng trữ trái phép chất ma túy*" được quy định tại Điều 249 Bộ luật hình sự.

Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng truy tố bị cáo Hoàng Trường G về tội "*Tàng trữ trái phép chất ma túy*" theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự là có căn cứ, đúng người, đúng tội và đúng pháp luật.

[3]. Về nhân thân, tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự:

Về nhân thân: Bị cáo Hoàng Trường G là người nghiện ma túy lâu năm có nhân thân xấu. Ngày 28/12/2011 bị cáo đã bị Tòa án nhân dân tỉnh Cao Bằng xử phạt 07 năm tù về tội mua bán trái phép chất ma túy (đã chấp hành xong bản án) nhưng không lấy đó làm bài học cho mình mà vẫn tiếp tục thực hiện hành vi phạm tội.

Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Trong quá trình điều tra, truy tố và tại phiên toà, bị cáo thành khẩn khai báo hành vi phạm tội nên bị cáo được hưởng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự.

Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Trong vụ án này, bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

[4]. Về hình phạt:

[4.1]. Về hình phạt chính:

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng đề nghị mức hình phạt đối với bị cáo Hoàng Trường G từ 15 tháng đến 18 tháng tù. Hội đồng xét xử xét thấy việc đề nghị hình phạt tù có thời hạn đối với bị cáo là hoàn toàn phù hợp bởi bị cáo là đối tượng nghiện ma túy, không thể tự cải tạo, cần thiết phải cách ly ra khỏi xã hội một thời gian nhất định mới đủ để cải tạo giáo dục riêng cũng như phòng ngừa chung trong xã hội.

[4.2]. Về hình phạt bổ sung: Ngoài hình phạt chính, tại khoản 5 Điều 249 Bộ luật hình sự còn quy định: "*Người phạm tội còn có thể bị phạt tiền từ 5.000.000 đồng đến 500.000.000 đồng...*". Hội đồng xét xử xét thấy bị cáo là người nghiện ma túy, không có nghề nghiệp ổn định nên không áp dụng hình phạt bổ sung là hình phạt tiền đối với bị cáo.

[5]. Về xử lý vật chứng:

- 01 (*một*) phong bì niêm phong mặt trước ghi: "*Số 178/KL-KTHS. Hoàn mẫu vụ Hoàng Trường G, tàng trữ trái phép chất ma túy*" là vật nhà nước cấm lưu hành nên cần tịch thu, tiêu hủy.

- Các vật chứng gồm: 01 (*một*) thẻ ATM ngân hàng BIDV mang tên Hoàng Trường G có số thẻ 9704180113136345; 01 *(một*) điện thoại di động nhãn hiệu QMOBILE màu đen đã qua sử dụng, số IMEI: 351557054256312; Tiền Việt Nam: 1.053.000đ *(một triệu không trăm năm mươi ba nghìn đồng)* không liên quan đến hành vi phạm tội nên cần trả lại cho bị cáo Giang.

[6]. Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

[7]. Về những vấn đề khác:

[7.1]. Về nguồn gốc số Heroine bị thu giữ, bị cáo Hoàng Trường G khai được mua với một người đàn ông không quen biết, việc trao đổi mua bán ma túy không có ai biết và chứng kiến. Do vậy, cơ quan điều tra đang tiếp tục xác minh, nếu có căn cứ sẽ xử lý theo quy định của pháp luật.

Đối với chiếc xe mô tô biển kiểm soát 11XB - 0054, quá trình điều tra xác định chủ sở hữu là Hoàng Thị D *(mẹ của Hoàng Trường G, sinh ngày: 06/8/1962; Trú tại: Tổ 07, phường H, thành phố Cao Bằng)*. Ngày 27/3/2023, bà D cho G mượn xe mô tô làm phương tiện đi lại và không biết việc bị cáo sử dụng xe mô tô để đi mua ma túy. Do vậy, ngày 29/5/2023 cơ quan điều tra đã trả lại chiếc xe mô tô biển kiểm soát 11XB - 0054 cho Hoàng Thị D. Bà D xác nhận đã nhận lại chiếc xe mô tô và không có yêu cầu gì thêm. Như vậy, việc trả lại xe của cơ quan cảnh sát điều tra Công an thành phố Cao Bằng là có căn cứ và đúng quy định pháp luật.

[7.2] Xét thấy đề nghị của Đại diện Viện Kiểm sát nhân dân thành phố Cao Bằng về tội danh, hình phạt, các tình tiết tăng nặng giảm nhẹ, quan điểm xử lý vật chứng là phù hợp với tính chất, mức độ và hành vi phạm tội của bị cáo Hoàng Trường G nên cần được chấp nhận.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH

1. Tuyên bố: Bị cáo Hoàng Trường G phạm tội "*Tàng trữ trái phép chất ma túy*".

Áp dụng: điểm c khoản 1 Điều 249; điểm s khoản 1 Điều 51 ; Điều 38 Bộ luật hình sự.

Xử phạt: Bị cáo Hoàng Trường G 15 (*mười năm*) tháng tù. Thời gian chấp hành án đối với bị cáo được tính kể từ ngày 27/3/2023.

2. Về xử lý vật chứng: Áp dụng Điều 47 Bộ luật hình sự; Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự, xử:

- Tịch thu, tiêu hủy 01 (*một*) phong bì được niêm phong theo quy định, mặt trước ghi: "Số 178/KL-KTHS. Hoàn mẫu vụ Hoàng Trường G, Tàng trữ trái phép chất ma túy" (Kèm theo Kết luận giám định số 178/KL-KTHS ngày 03/4/2023 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Cao Bằng).

- Trả lại cho bị cáo Hoàng Trường G:

+ 01 (*một*) thẻ ATM ngân hàng BIDV mang tên Hoàng Trường G có số thẻ 9704180113136345;

+ 01 *(một*) điện thoại di động (loại bàn phím) nhãn hiệu Q.MOBILE màu đen, có số IMEI: 351557054256312, điện thoại cũ đã qua sử dụng;

+ 01 (một) phong bì niêm phong tiền tang vật vụ án, bên ngoài phong bì ghi: "Tiền Việt Nam: 1.053.000đ *(Một triệu không trăm năm mươi ba nghìn đồng)* (Kèm theo Kết luận giám định số 290/KL-KTHS ngày 16/6/2023 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Cao Bằng) nhưng tạm giữ một phần của số tiền này bằng số tiền án phí hình sự sơ thẩm mà bị cáo phải chịu để bảo đảm thi hành án.

Xác nhận số vật chứng này hiện nay đang nằm tại kho tang vật của Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng theo Biên bản giao, nhận vật chứng số 121 ngày 12/7/2023.

3. Về án phí: Áp dụng Điều 135, khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự; điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí tòa án.

Xử buộc bị cáo Hoàng Trường G phải chịu 200.000đ (*hai trăm nghìn đồng*) tiền án phí hình sự sơ thẩm để sung công quỹ Nhà nước.

4. Về quyền kháng cáo: Áp dụng Điều 331, Điều 332, Điều 333 Bộ luật tố tụng hình sự.

Bị cáo có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án.

Người có quyền lợi liên quan vắng mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo bản án về những vấn đề trực tiếp liên quan đến quyền lợi, nghĩa vụ của mình trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày bản án được tống đạt hợp lệ hoặc bản án được niêm yết theo quy định của pháp luật.

Nơi nhận:
-Tòa án tỉnh Cao Bằng;
- Công an tỉnh Cao Bằng;
- Viện kiểm sát tỉnh Cao Bằng;
- Sở tư pháp;
- Viện kiểm sát TP Cao Bằng;
- Công an TP Cao Bằng;
- Thi hành án DS TP Cao Bằng;
- Bị cáo;
- Người có QLNVLQ;
- Lưu hồ sơ;
- Lưu án văn.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Dương Thị Hương Thảo